



Provincia di Siena

## **INDAGINE ESPLORATIVA PER L'INDIVIDUAZIONE DI OPERATORI ECONOMICI INTERESSATI AD ESSERE INVITATI AD UNA PROCEDURA DI GARA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI "ORGANIZZAZIONE LOGISTICA, SVILUPPO, PROMOZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DEL PRODOTTO TURISICO TRENO NATURA®"**

### **PREMESSO CHE:**

- l'Amministrazione Provinciale di Siena ha da tempo dato avvio al Progetto "Treno Natura" con l'obiettivo fondamentale di offrire al turista la possibilità di percorrere itinerari di particolare interesse storico, artistico e ambientale mediante l'utilizzazione del Treno con la proposta di itinerari percorribili a piedi, in bicicletta o a cavallo con partenze e arrivo nelle stazioni della linea ferroviaria Siena-Buonconvento-MonteAntico-Asciano;
- che negli anni l'iniziativa ha riscosso notevole successo registrando una partecipazione media annuale di circa ottomila viaggiatori e grande attenzione da parte dei media;
- che è stata sottoscritta apposita convenzione fra l'Amministrazione Provinciale di Siena e la Soc. Trenitalia per l'attivazione delle corse ferroviarie interessate dalla tratta Siena-Buonconvento-MonteAntico-Asciano fino al 2014;
- che è intenzione di questa Amministrazione provvedere ad individuare, attraverso procedura ad evidenza pubblica, un operatore economico per la gestione logistica del Prodotto Trenonatura comprensiva della composizione dei treni in programmazione, l'assistenza agli utenti a bordo, ideazione, costruzione, promozione e commercializzazione dei pacchetti turistici riferiti al prodotto in oggetto.

### **Oggetto**

In particolare dovranno essere sviluppate le seguenti azioni:

- Collaborazione con Trenitalia per la composizione dei treni storici da programmare nell'anno che non dovrà essere inferiore a 15 corse e per quelli straordinari che l'operatore economico intenderà proporre in sede di offerta e comunque almeno ulteriori 5 corse, ivi compresa la consegna ed emissione biglietti in treno, versamenti degli incassi, emissione di fatture richieste dagli utenti, riserva dei posti per i treni eventualmente messi a disposizione per le scuole. A tale proposito si informa che la Provincia di Siena provvede, con propri atti e risorse, ad acquistare da Trenitalia le 15 corse annuali da programmare obbligatoriamente da parte dell'operatore economico mentre rimangono a carico dello stesso operatore le spese relative all'acquisto delle ulteriori corse che non potranno essere inferiori a 5.

- Collaborazione con la Direzione Regionale Toscana Trenitalia di Firenze per la stesura degli orari ferroviari delle giornate programmate, per la raccolta delle prenotazioni delle corse programmate e delle eventuali ulteriori corse collegate a specifiche iniziative;
- Assistenza logistica attraverso la presenza obbligatoria a bordo di ogni treno, di un referente dell'operatore economico dalla partenza all'arrivo;
- Ideazione, costruzione, promozione e commercializzazione del Progetto Treno Natura attraverso proposte/offerte finalizzate alla valorizzazione dei territori in cui insiste la tratta ferroviaria interessata dal percorso e delle corse programmate nell'anno solare. Le offerte viaggio dovranno essere integrate con gli altri prodotti turistici ed eccellenze delle Terre di Siena e dovranno rispettare i contenuti della convenzione internazionale n. 1084/77 oltre al D.Lgs. 111/95 in materia di pacchetti turistici "tutto compreso"
- Programmazione preventiva di tutte le corse del Treno Natura sia quelle da programmare obbligatoriamente secondo le richieste della Provincia che formano il calendario ormai consolidato delle corse (15) che quelle straordinarie che saranno proposte in fase di presentazione di offerta di gara (e che non possono essere inferiori a 5);
- Attività di promozione e comunicazione del prodotto Treno Natura® attraverso strumenti cartacei e web
- Media relations, organizzazione di incontri e fidelizzazione con la stampa di settore e non, su appuntamento e in occasione di eventi dedicati
- Organizzazione educational tour per giornalisti specializzati e operatori del settore

#### **Elementi della procedura:**

*Importo stimato:* € 10.000,00 (diecimila) Iva esclusa per un anno.

*Criterio di aggiudicazione:* offerta economicamente più vantaggiosa come previsto dall'art. 83, comma 1, del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

*Durata o termine di esecuzione del contratto:* un anno a partire dalla data di stipula del contratto e comunque fino al 31.12.2012. E' prevista la possibilità della ripetizione del contratto per lo stesso periodo di un anno ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dall'art. 57 comma 5) lett. b del D.Lgs. 163/2006.

#### **Soggetti che possono chiedere di essere invitati**

Possono chiedere di essere invitati le agenzie di viaggio e Tour Operator operanti nel territorio nazionale e in regola con le autorizzazioni amministrative previste dalla legislazione vigente (nazionale e regionale). Sono altresì ammessi gruppi di imprese e associazioni che manifestino la volontà di aggregarsi in caso di aggiudicazione (in forma di Associazione Temporanea di Imprese) e in questo caso il requisito di possesso di autorizzazione amministrativa per agenzia di viaggio o Tour Operator deve essere posseduto da almeno uno dei soggetti aggregati.

### **Requisiti di partecipazione:**

- requisiti generali e di idoneità professionale di cui agli artt. 38 e 39 del D.Lgs. 163/2006;
- almeno tre anni di attività svolta da parte dell'Agenzia di Viaggio o del Tour Operator (nel caso di Raggruppamento Temporaneo di Imprese il requisito deve essere obbligatoriamente posseduto dall'Agenzia di Viaggi o dal T.O.)

Ciascun soggetto non può partecipare per sé e quale componente di un Raggruppamento né partecipare a più raggruppamenti.

### **Modalità di partecipazione**

La manifestazione di interesse avviene attraverso la compilazione e l'invio, unitamente ad un documento di identità in corso di validità, della scheda allegata, secondo le modalità di seguito indicate.

Le manifestazioni di interesse devono pervenire, pena l'esclusione, **entro le ore 13.00 del giorno \_\_\_\_\_** al seguente indirizzo: Provincia di Siena – Ufficio Archivio e Protocollo – Piazza Duomo, 9 – 53100 Siena secondo le seguenti modalità di consegna:

- servizio postale raccomandato (fa fede la data di arrivo all'indirizzo sopra indicato e non quella del timbro postale)
- a mano, anche a mezzo corriere incaricato dal concorrente, presso l'ufficio protocollo dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00 e il martedì e giovedì anche dalle ore 15.00 alle ore 17.00.

Sulla busta dovrà essere indicata la dicitura "manifestazione di interesse per organizzazione logistica, promozione e commercializzazione Treno Natura".

Gli interessati dovranno indicare nella manifestazione di interesse, un unico recapito postale, telefonico e di fax di riferimento per tutte le comunicazioni del caso.

### **Effetti dell'indagine esplorativa**

Si precisa che il presente avviso pubblico ha carattere esplorativo in conformità ai principi di trasparenza, economicità, efficacia, tempestività, correttezza, non discriminazione, libera concorrenza, parità di trattamento e pubblicità dell'attività negoziale: L'Amministrazione si riserva la facoltà di annullare o revocare in tutto o in parte la presente procedura, o di non procedere all'affidamento del servizio, senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte degli operatori economici partecipanti.

Sotto nessun titolo e/o profilo il presente Avviso può essere inteso e/o interpretato come invito a proporre offerta al pubblico ex art. 1336 Cod. civ., oppure come avviso o bando ai sensi degli artt. n. 63 e 64 del D.Lgs. n. 163/2006, né come invito o avviso ai sensi degli artt. n. 67 e n. 153 del D.Lgs. n. 163/2006.

### **Trattamento dei dati personali**

Ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) si informa che le finalità e le modalità di trattamento cui sono destinati i dati raccolti ineriscono il procedimento in oggetto. Titolare del trattamento dei dati è la Provincia di Siena e il responsabile del trattamento è il Dott. Orazio Figura, Dirigente del Settore Sviluppo Economico.

### **Responsabile del procedimento**

Responsabile del procedimento in oggetto è il Dott. Orazio Figura, Dirigente del Settore Sviluppo Economico della Provincia di Siena, sito in Siena, Piazza Duomo n. 9.

Per ulteriori informazioni o richieste di chiarimenti in ordine al presente avviso è possibile contattare:

- Alessandra Marchionni – Settore Sviluppo Economico – Piazza Duomo – Siena – Tel 0577/241268 [marchionni\\_a@provincia.siena.it](mailto:marchionni_a@provincia.siena.it)
- Grazia Torelli – Settore Sviluppo Economico – Via Sabatini n. 7 Chianciano Terme (Si) Tel 0578/671114 [g.torelli@terresiena.it](mailto:g.torelli@terresiena.it)

### **Pubblicità del presente avviso**

Il presente avviso è pubblicato in forma integrale all'Albo Pretorio dell'Ente e in sul sito internet istituzionale [www.provincia.siena.it](http://www.provincia.siena.it).

Siena \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore Sviluppo Economico  
(Dott. Orazio Figura)

Spett.le Amministrazione Provinciale  
Di Siena  
Piazza Duomo  
53100 SIENA

**SCHEDA DA COMPILARE E SOTTOSCRIVERE PER CHIEDERE DI ESSERE INVITATI ALLA PROCEDURA NEGOZIATA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO di “ORGANIZZAZIONE LOGISTICA, PROMOZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DEL PRODOTTO TURISICO TRENO NATURA”**

Io sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_ cod.fisc \_\_\_\_\_ in qualità di legale rappresentante della ditta \_\_\_\_\_ con sede in \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ Cap \_\_\_\_\_ tel \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ (al quale si autorizza l’invio di tutte le comunicazioni relative alla presente procedura)  
Partita Iva \_\_\_\_\_

Preso atto dell’avviso pubblico per la ricezione di manifestazione di interesse pubblicata all’albo pretorio della Provincia di Siena nonché reso pubblico con altre forme e modalità previste dall’avviso stesso,

**MANIFESTA IL PROPRIO INTERESSE ALLA  
PROCEDURA DI AFFIDAMENTO IN OGGETTO**

Chiede di essere invitato alla procedura di gara e a tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del dpr 445/2000, consapevole della responsabilità penale e delle sanzioni penali previste

dall'art. 76 del medesimo DPR 445/2000, nonché delle conseguenze amministrative di esclusione dalle gare di cui al decreto legislativo n. 163/2006

### D I C H I A R A

1) che l'impresa è regolarmente iscritta nel registro delle Imprese istituito presso la CCIAA di \_\_\_\_\_ n. iscrizione \_\_\_\_\_

forma giuridica \_\_\_\_\_

sede legale \_\_\_\_\_

sede operativa \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_ partita iva \_\_\_\_\_

2) di esercitare l'attività di agenzia di viaggio/tour operator dal \_\_\_\_\_ e di essere in regola con le autorizzazioni amministrative previste dalla legislazione vigente (nazionale e regionale);

3) di essere in possesso dei requisiti generali e di idoneità professionale di cui agli artt. 38 e 39 del d.lgs. 163/2006 e dei requisiti di capacità tecnico-professione richiesti nell'avviso di manifestazione di interesse.

4) di non aver commesso violazioni gravi definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento di imposte e tasse, secondo la legislazione italiana;

5) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana ;

6) di aver adempiuto agli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa;

7) di non aver commesso grave negligenza o malafede nell'esercizio dell'attività professionale;

8) che l'impresa gode del pieno e libero esercizio dei propri diritti, non è in stato di liquidazione coatta amministrativa, amministrazione controllata, fallimento o concordato preventivo;

9) di acconsentire ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 193/2006 al trattamento dei dati personali per ogni esigenza connessa con l'espletamento della presente procedura.

*In caso di raggruppamento temporaneo costituito, la dichiarazione di cui al presente modello dovrà essere resa dal solo mandatario per conto dell'intero raggruppamento e*

*dovrà essere allegato il relativo mandato, dal quale dovrà risultare la misura della partecipazione di ciascun soggetto al raggruppamento; in caso di raggruppamento temporaneo non costituito, tutti i soggetti partecipanti dovranno presentare la dichiarazione di cui al presente modello.*

**Allegati:**

- copia del documento di identità in corso di validità del sottoscrittore
- certificato di iscrizione alla CCIAA in corso di validità ovvero con data non antecedente a sei mesi rispetto la scadenza di presentazione della presente domanda

DATA

---

TIMBRO E FIRMA

---